

空飛ぶ道の駅 magazine

TAKE
FREE!
免费

「大河」にまだなっていない佐賀、実は偉人だらけ!



佐野常民

佐賀県 大河ドラマ化 計画



鍋島直正



龍造寺隆信



大隈重信



島義勇



鍋島直茂



藤新平

Shopping In Tokyo
好表推荐
おすすめ



日本の、特に中心地である東京には、数多くの高級腕時計ブランドが集まる。目的の商品が見つかる可能性が高いし、偶然出会った商品に“一目惚れ”することも多い。そんな東京にある数多くのお店の中でお勧めするとしたら、東京都中野区にある腕時計専門店「THE WATCH COMPANY」(TWC)だ。下記はTWCのお薦めのモデルだ。

东京作为日本的中心地，自然吸引了各地高级手表品牌云集于此。很有可能找到目标入手商品之外，亦有机会发现让你一见钟情的手表！在东京聚集的众多专门店当中，首推位于中野区的「THE WATCH COMPANY」(TWC)了。以下是TWC推介的热门手表款式。

人気 NO.1

ROLEX ロレックス

Rolex一直大熱，TWC无论新品或中古品都有，不要错过入手好机会！

ロレックス、誰もが憧れるブランドだろう。TWCは新品、中古品も豊富に扱っている。

1/ Submariner サブマリーナー 116610 LV

2/ Cosmograph Daytona コスモグラフ デイトナ 116508 Green

3/ Cosmograph Daytona コスモグラフ デイトナ 116500LN White

人気 NO.1

OMEGA オメガ

超霸登月表一直保持人气，TWC亦以最优优惠价发售中！

高い人気を誇るオメガもTWCで他店より安く購入できる。

1/ SpeedMaster Moonwatch Professional スピードマスター ムーンウォッチ プロフェッショナル 311.30.42.30.01.005

2/ Seamaster 300 シーマスター 233.30.41.21.01.001

3/ Speedmaster57 スピードマスター 331.10.42.51.01.002

人気 NO.1

TAG Heuer タグホイヤー

1/ Carrera Calibre HEUER 01 カレラキャリバー 01 CAR2A1Z.FT6044

2/ Calibre Heuer 02 T キャリバーホイヤー02 T CAR5A8Y.FC6377

3/ Formula 1 フォーミュラ1 CAZ2010.BA0876

人気 NO.1

PANERAI パネライ

1/ Luminor 1950 8 Days GMT ルミノール 1950 8 デイズ GMT PAM00233

2/ Luminor Marina 8 DAYS ルミノール マリーナ 8 デイズ PAM00564

3/ Luminor Due 3 Days ルミノール ドゥエ 3デイズ PAM00674

读者优惠券

於The Watch Company 购买指定品牌产品满十万日圆以上(不含税)即享一万日圆折扣1回ご購入クーポン券！指定ブランド商品を¥100,000(税別)購入すると、¥10,000割引！

优惠号码 クーポンコード: HEBR180201
有効期限: 2018/06/30

*一部の商品を除きます。詳しくは店舗へお問い合わせください。
*只适用于指定商品。详情请向店员查询。

人気 NO.1

HAMILTON ハミルトン

1/ Jazzmaster Seaview Chrono Quartz ジャズマスターシービュー H37512131

2/ Ventura Quartz ベンチュラクォーツ H24411732

3/ Jazzmaster Gent ジャズマスタージェント H32451131



〒164-0001 東京都中野区中野5丁目58-6
5 Chome-58-6, Nakano, Nakano-ku, Tokyo 164-0001

03-5318-9302 (International: +81-3-5318-9302)

11:00am ~ 8:30pm (Everyday 年中無休)

Whatsapp: +81-70-3336-6663

info@TWCtokyo.com

theWATCHcompany twcjapan theWATCHcompanyjp twcjapan

更多详情请浏览 / 詳しくは公式通販サイトをご覧ください: www.thewatchcompany.co.jp



日本で高級腕時計を買う理由！
最新のおすすめ商品や、東京のお勧め店も紹介
在日本购买高级手表的理由！
最新商品及东京专门店推介

Shopping In Japan
购物
買い物

それは主に3つの理由
你要知道的三大原因

1. 日本のお店で売られている高級腕時計には偽物がない
高級腕時計は、精巧な偽物が世界中にあふれている。しかし、日本のお店(路面店ではない、きちんとした建物のお店)で購入する高級腕時計に、偽物が紛れていたという話は今まで聞いたことがない。
- 1 於日本售卖的高级手表皆为真品
精巧的高级手表仿冒品虽然在市场上泛滥，但是日本的专门店验证严谨，至今也未曾有於店面买到仿冒品的情况发生。



本物



2. 日本には免税で高級腕時計を買えるお店が多い
日本では商品そのものの価格に、8%の消費税が加算される。一方で、あなたの国にも、税金はあるはず。観光プロモーションに力をいれている日本では、多くのお店が免税対応している。特に、8%が大きな金額となる高級腕時計を購入する場合は、絶対に免税対応店を選ぶべきだ。
- 2 日本的免税高级手表专门店众多
於日本销售的商品都需添付8%的消费税，而另一方面，你国家内的商品亦可能包含税项。现在日本正力推旅游产业，相应地多数具规模的店铺都能够免税。而当你买的商品是金额相当的高级手表的时候，8%免税就变得非常重要了。

3. 特に、腕時計専門店種類が豊富
世界的高级腕時計ブランドの多くは、日本人を必須のターゲットとしている。つまり、日本のお店には基本的に多くの種類の腕時計が並ぶのだ。それが、腕時計の専門店ともなれば、なおさらだ。より多くの種類から、お気に入りを選ぶことができる。

- 3 日本的专门店手表款式齐备
對於日本人来说，世界名表品牌种类齐备是必要条件。日本の店面货架上基本就备有种类繁多手表以供选择，而专门店内款式就更齐全，更容易让你物色到心仪商品。



なぜ高級腕時計を日本で買うべきなのか。
为何要在日本购买高级手表？



CONTENTS

4 佐賀県大河ドラマ化計画

10 コハダプロジェクトを追い

11 テレビ東京ダイレクト 日本の逸品selection

15 マンガ「千葉常胤公ものがたり」第4回(最終回)

28 京娘の佐賀へおこしやす

29 EVENT INFORMATION

30 佐賀は世界を見ていた ~肥前さが幕末維新博覧会~

2018年4月1日発行

発行・編集 株式会社エムズコーポレーション

〒160-0023 東京都新宿区西新宿7-3-1 三光パークビル2F

◎ 本誌記事の無断転載を固く禁じます

※ 本誌に掲載された情報は予告なく変更される場合がございます。あらかじめご了承ください。

※ 本誌掲載の商品価格は基本的に本体のみ(税込)価格です。ただし、一部この限りではございません。

広告に関するお問い合わせ

株式会社エムズコーポレーション

TEL 03-5332-5950

<https://www.e-ms.co.jp/>

SPECIAL THANKS

公益財団法人
千葉県経済農政局経済部プロモーション課
広島県東京事務所
佐賀県地域交流部空港課
佐賀県首都圏事務所

STAFF

編集 執筆 半澤 則吉
岡野 学
デザイン 高木 篤 [STILTS]
イラスト ウラケン (p4-9)

佐賀県大河ドラマ計画

特集

佐賀出身の
イラストレーター
ウラケンが絵を担当

ウラケン
マンガ家、
キャラクターデザイナー
としても活躍、
連載記事も多い。

<http://ulaken.com/>

歴史ある佐賀には大河にしたい人だらけ

2018年は、明治維新から150年という節目の年です。各地で明治維新の記念イベントが行われていて、スプリングジャパンが就航している佐賀県でも「肥前さが幕末維新博覧会」が(詳しくはP30をご覧ください)開催されています。

とはいえ佐賀の人が大河ドラマの主役を張ったことはないし、朝ドラも久しく佐賀を取り上げていない! この事態を打開すべく「佐賀県大河ドラマ化計画」を立ち上げました。偉人たちの功績を振り返る「大河にしたい人リスト」を作成し、佐賀の歴史上の人物をアピールしたいと思えます。日本中にその名を轟かせた佐賀の偉人に詳しくなったら、佐賀をもっと好きになること間違いなし。佐賀県出身者が大河ドラマになるようぜひ応援しましょう!



近代司法制度の父

えとう しん べい
江藤 新平

1834 - 1874

- 功績
- ・尊王攘夷の志士として活躍
 - ・江戸を東京に改称するよう献言

戊辰戦争で活躍し明治維新の十傑にも数えられる。江戸を東京と改称させるなど新政府で存在感を見せた

肥前を代表する明治維新の志士

土佐が坂本龍馬なら肥前は江藤新平! そういつてもいいくらい有名な維新志士です。戊辰戦争で江戸遷都のために活躍しました。新政府では岩倉具視、西郷隆盛らに認められ司法卿に。司法制度をゼロから作り、「近代司法制度の父」と呼ばれています。



明治政府 重鎮中の重鎮



おおくま しげのぶ
大隈 重信

1838 - 1922

- 功績
- ・総理大臣を2度務めた
 - ・早稲田大学の創設者

板垣退助らと憲政党を結成、日本初の政党内閣の首相となる。東京専門学校(のちの早稲田大学)の生みの親



大河に
したい人
LIST



明治期の外交で活躍した 佐賀が生んだ大政治家!

「薩長土肥」が中心となって作られた新政府で、とくに財政、行政を担ったのが佐賀藩でした。そのなかでも大隈重信は有名。若い頃は鍋島直正に認められ藩校弘道館で蘭学を教え、明治政府では優れた外交手腕を発揮。総理大臣など要職を歴任しました。



第二位は江藤新平。他作为司法卿活跃在明治时代，制定了审判制度。第三位是大隈重信。他作为早稻田大学的创始人而闻名，曾两次担任总理大臣，在政界大展身手。

The second is Shinpei Eto, who served as Minister of Justice and established the justice system in the Meiji Period. The third person is Shigenobu Okuma. Although Okuma is famous for being the founder of Waseda University, he also demonstrated his great leadership in the political world by serving twice as Prime Minister.

名君と うたわれた 佐賀藩 10代藩主

なべしま なおまさ
鍋島 直正

1815 - 1871

- 功績
- ・欧米技術を導入し、近代化に成功
 - ・日本初の反射炉を建設しアームストロング砲を導入
 - ・佐幕派・倒幕派からも距離をとった肥前の妖怪

幕末最強の軍事力を持ち戊辰戦争では官軍勝利に貢献。得体の知れない大物「肥前の妖怪」と称された



佐賀と日本の未来を思い いち早く西洋技術を導入

欧米の技術を導入し、他藩に先駆け佐賀藩の近代化を成功させたお殿様。実用蒸気船凌風丸や鉄を溶かす反射炉を作り、アームストロング砲を導入したといわれています。世界、そして日本や佐賀の未来を見通していた名君として佐賀の人に今も愛されています。

幕末で活躍した他の県はすでに「大河」に…… 次こそ佐賀!?

薩長土肥の「肥」佐賀大河はきっとこれから!

大河ドラマ「西郷どん」が人気で、西郷隆盛にスポットが当たっています。維新で活躍した薩長土肥の肥前(佐賀)以外は大河ドラマになっていますが、佐賀出身者の主役はまだなし……。たくさん偉人がいるから、これからに期待!

明治維新の立役者

- | 薩摩 | 長州 | 土佐 | 肥前 |
|---|---------------------------|------------------------------|----------|
| 「西郷どん」(2018)
「篤姫」(2008)
「翔ぶが如く」(1990) | 「花神」(1977)
「花燃ゆ」(2015) | 「龍馬伝」(2010)
「竜馬がゆく」(1968) | 「これから!!」 |



*ニュースサイト「IRORIO」より素材流用 <https://irorio.jp/>

在明治维新中佐贺发挥了重要作用，但不知为什么还没有被拍进大河剧中。因此我们想推荐一些可作为大河剧原型人物的人。第一位是佐贺藩第十代藩主锅岛直正。他最早引进了阿姆斯特朗炮，推动了佐贺的近代化。

Saga Prefecture played a major role in the Meiji Restoration, but this role has not yet been covered in a taiga drama series. Thus, we would like to propose several historic figures who could possibly play a central role in a taiga drama. The first is Naomasa Nabeshima, the tenth Daimyo of the Saga Domain. Nabeshima promoted the modernization of Saga through such measures as the early adoption of the Armstrong Cannon

コハダプロジェクトを追い!



人口600人の漁村、佐賀県太良町竹崎。ここで水揚げされるコハダは、東京の高級寿司として食され築地市場で長く出荷量トップ

竹崎コハダ女子会、コハダフライ売ってきます!

冬季は貴重なコハダ揚げたてがウマイ



桜の舞台でアウェイ初戦
毎年3月、全国のランナーが佐賀に集まる「さが桜マラソン」。竹崎コハダ女子会は52kg、1300匹のコハダを携え、この会場でコハダフライを販売します。チーム初のアウェイ戦。この量をさばくのは生半可なことではありません。これは、竹崎に営みを持つ彼女たちだけが得意業といえます。「サクふわ」食感と疲労回復効果の高い高タンパクを武器に、300食を売り切りたい! この結果は次号で!

コハダフライを作る人 その2

合浦智子。光福寺坊守、仲間を優しく見守る、お姉さん。やっぱりメガネ



コハダフライを作る人 その1

船口直子。3児の母、性格は前向き、チャームポイントはメガネ



Kohada Project vol. 03

真心を込めて栽培した手摘み桑茶

桑の恵み
1.3g×30包 2,800円 (税抜)
お湯でも水でもサッと溶ける顆粒タイプ。持ち運びに便利なスティック包装なのでお出かけでも飲み忘れを防止できます。

桑の葉パウダー
50g入り 834円 (税抜)
飲みたい時にすぐ飲めるお手軽桑茶です。料理やお菓子の材料にもおすすめです。

野草桑茶
ティーバッグ4g×15包 1,000円 (税抜)
桑の葉50%に、ハブチャ、メグスリノキ、ドクダミ、カキオトシ、会津人蔘、スギナをバランス良く配合しました。

桑フレーバーティー12種類
ティーバッグ3g×5包 700円 (税抜)
桑の葉茶に香り付けしたフレーバーティーは安心感をもたらす優しい味わいが特徴です。

アップル・サクランボ
レモン・マンゴー
ローズ・ストロベリー
キャラメル・マスケット
オレンジ・ブルーベリー
マンゴー・パイナップル

道の駅ふくしま東和 検索

www.touwanosato.net 住所 福岡県三本松市太田字下田2-3
TEL 0243-46-2113 FAX 0243-46-2114
メール yuukinosato@piano.ocn.ne.jp

为了让更多人了解佐贺县有明海出产的斑斑，渔夫的妻子们经过不断尝试，做出了油炸斑斑这道料理。他们下定决心今后要努力卖出更多鱼。

Fisherman's wives have been refining their recipe for deep fried shad in an effort to raise the profile of spotted shad, a fish caught in Saga Prefecture's Ariake Sea. They talk about their enthusiasm for developing the local product commercially.

激動の幕末、維新期を生きた偉人の歴史がまるわかり!!



佐賀県立佐賀城本丸歴史館

本丸が忠実に復元されている!

佐賀の歴史を知りたいならまずはコチラ。佐賀城城主だった鍋島直正はじめ偉人たちの資料が豊富です。展示内容は時期により異なりますが、本丸を再現した建物はもちろん、歴史ある品々には思わず唖ってしまうはず。佐賀駅からバスで10分とアクセスも良好!

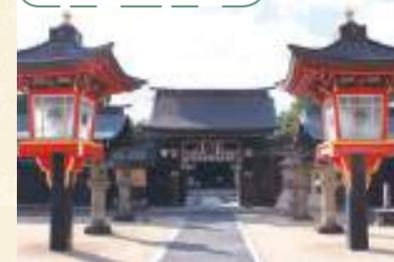
① 佐賀県佐賀市内2-18-1 ② 募金制
③ 9:30~18:00 ④ 0952-41-7550



大河にしたい人 ゆかりの地めぐり

佐賀の偉人に興味を持ったなら、ゆかりの地に足を運んでみましょう。「大河にしたい人」それぞれに関連した場所を厳選しました

松原神社



佐嘉神社



殿様たちを祀る神社は8つの神社からなる佐賀の聖地

① 佐賀県佐賀市松原2-10-43 ② 5:00~日没
佐嘉神社は鍋島直正を祀り、長く佐賀の人に愛されています。敷地内の松原神社も偉人ゆかりの地。鍋島直茂とその先祖、龍造寺隆信らが祀られています。

大隈重信記念館・旧宅

① 佐賀県佐賀市水ヶ江2丁目11-11 ② 9:00~17:00 ③ 大人:300円・子ども:150円

大隈重信にまつわる貴重な資料にあふれている!



佐賀の生んだ大政治家、大隈重信の功績を称える記念館で、佐賀の人気の観光スポット。旧宅は国の史跡にも指定されており、こちらも要チェックです。

神野公園

① 佐賀市神園4丁目 ② 常時(神野のお茶屋は月休)

鍋島直正の別邸として建てられた歴史ある施設で、江藤新平の銅像があることで有名。四季折々の美しい植物が見られる場所としても知られています。



佐賀以外にも佐賀の偉人ゆかりの地があります!

日比谷公園

① 東京都千代田区日比谷公園 ② 常時

東京でも人気の公園ですが、噴水前広場や、小音楽堂付近が佐賀藩鍋島家の上屋敷跡といわれています。また大隈重信の国葬が行われた地としても有名です。



北海道神宮

① 北海道札幌市中央区宮ヶ丘474 ② 6:00~17:00(4月~10月)

大國魂神や明治天皇をご祭神として祀る神社で、パワースポットとしても有名。ここには島義勇の銅像もあり、今でも彼の命日には顕彰祭が開かれています。



可以缅怀上面介绍过的伟人们的地方其实有很多。不妨来佐贺城本丸历史馆、佐嘉神社、松原神社等地方看看吧。

In reality, there are many places in Saga prefecture that remind us of the famous people we have presented here. Why not pay a visit to the Saga Castle History Museum, the Saga Shrine, or Matsubara Shrine?



テレビ東京で放送する情報番組やテレビショッピングで大人気の商品を特別価格でご紹介。すべて安心・安全の日本製。皆さんの生活に簡単、便利、快適をお届けします。

以下为您介绍の、都是在东京电视台播出的生活信息栏目或电视购物中推荐的热销商品。全部由日本制造、安心、安全。让您的生活更加轻松、便利、舒适。



蒸しの常識を覆す「乾燥蒸気」が決め手！

ふっくらおいしいのに

べちヤツとしない

アイ・クック鍋ルシエ2

1-COOK 新蒸式蒸鍋

鋼の名産地・新潟県燕三条で生まれた新発想の高温乾燥蒸気鍋

冷えた食品をおいしくあたためたい。そんなお声から生まれたのが「アイ・クック鍋 ルシエ2」です。開発したのは、金属加工技術の高さで有名な新潟県燕三条の調理鍋メーカーであり、

世界初のIH調理鍋を手がけた株式会社フジノス。同社は当初、冷えた食品は熱と同時に水分を失うことから、蒸し加熱に着目しましたが、蒸しはその調理特徴から、料理がべちヤベチヤするのが難点でした。そこで蒸気を乾燥させるという矛盾とも思えるアイデアが生まれたのです。粒子を小さくすることで、

蒸気の温度は100℃以上まで上がり、乾燥に近づきます。そこで考えられたのが、蒸気を下からあてる一般的な蒸しとは異なる隙間を作って、蒸気を圧縮するという方法でした。隙間の大ささや構造を試行錯誤すること約6年、ついに高温乾燥蒸気鍋が完成します。

当初は、価格も高く、マニアックな構造から鍋の取り扱いも難しく、広く一般には受け入れがたいものでした。そこで、素材や構造をさらに見直し、一般家庭でも取り入れやすく改良。鍋単体、トレー単体でも調理ができ、幅広く活用できる1台8役の優れた「アイ・クック鍋ルシエ2」へと進化したのです。

「I cook 新蒸式蒸鍋」烹饪的秘密在于“干燥蒸汽”。就是让蒸汽的温度上升到100℃以上，接近干燥状态。这款产品是在蒸锅和托盘之间留出了狭小的缝隙，用于压缩蒸汽。这样一来，菜肴不会被水分打湿，因为是从食材内部加热，所以又可以做到松软、可口、美味。【这款产品出自著名的锅具产地——新潟县燕三条，历经6年时间的研发，由日本厂商的工匠打造，用起来更放心。

ココがこだわり!



冷めた肉まんもふっくらジューシー!

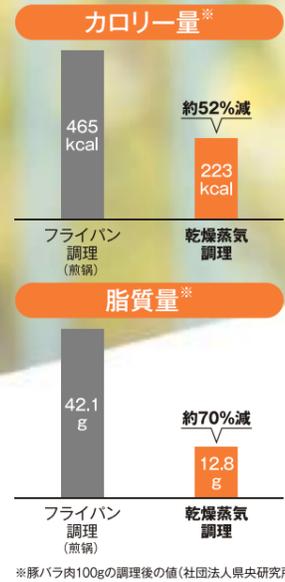
涼的肉包子也柔软多汁

蒸気で包みこんで過熱する従来の蒸しとは異なり、蒸気の粒が小さいため、食材を中から加熱。熱効率がよく、加熱時間が短縮できます。冷めた肉まんも、皮はふっくら、具はジューシーに仕上がります。

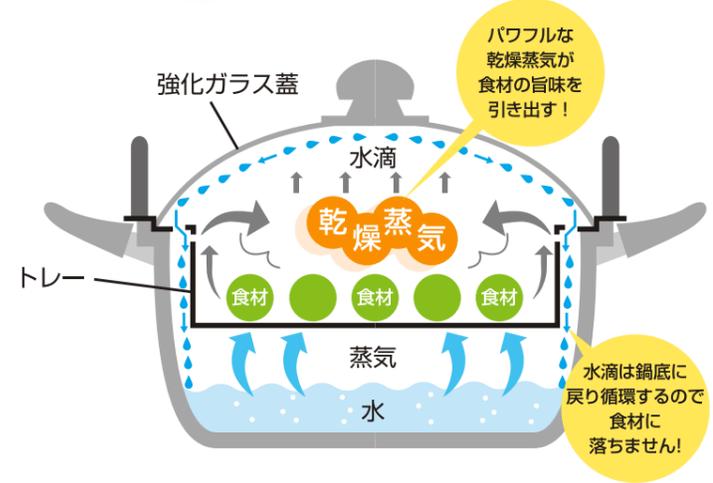
肉や魚がヘルシーでおいしい!

肉和鱼又健康又美味

浸透する蒸気のカで肉や魚の余分な脂が抜け、身がふっくらやわらかく仕上がります。



使い方簡単!



鍋の目盛りまで水を入れ、沸騰。あとは、食材を載せたトレーを入れて中火にかけただけ。ガラス蓋についた水滴がトレーの丸穴から鍋に戻る循環式で、お湯の追加もほとんどありません。

注水至鍋の刻度処后、煮沸。然后，只需将装有食物的盘子放入锅中，转中火。锅为循环式设计，沾在玻璃锅盖上的水珠会从盘边的圆孔处流回锅内，因此几乎不用再加水。

蒸す・温めるだけじゃない!

1台8役

- 蒸す
- 温める
- 解凍する
- 炊く
- 煮る
- 煮詰める
- 茹でる
- 焼く

さらに使い勝手がよくなり、新登場!

- 蓋の持ち手を手になじむ形に変化! 锅盖帽改为符合人体工学的设计!
- ガラス蓋をドーム型にし、容量アップ! 玻璃锅盖设计为圆顶形，令容量提升!
- 鍋の持ち手を持ちやすい輪状に! 锅把手设计为易于把持的环状!
- 水を入れる線を打刻! 刻有注水的水位线!
- 鍋本体を約250g軽量化! 锅主体的重量只有约250g，非常轻盈!
- オリジナルレシピが充実! 附带充足的特色菜谱!

安心の日本製 MADE IN JAPAN トレー用の鉄網とオリジナルレシピブックつき!

直火・IH100V/200V対応
アイ・クック鍋 ルシエ2
通常19,980円のところ **9,180円 OFF!**
10,800円 (税込)

●セット内容/本体、トレー、ガラス蓋、網、レシピブック●サイズ(約)/本体:幅36.6×奥行23.8×高さ11.5cm トレー:直径26.6×高さ10.7cm ガラス蓋:直径22.6×高さ6.8cm 網:直径18×高さ1.5cm ●重さ(約)/本体:614g トレー:630g ガラス蓋:482g 網:90g●素材/本体:ステンレス鋼(クロム18%) トレー:ステンレス鋼(クロム18%、ニッケル8%) ガラス蓋:強化ガラス(全面物理強化) 網:鉄、クロムメッキ 本体取っ手・トレーつまみ・ガラス蓋つまみ:フェノール樹脂●日本製

【本体】オープン、電子レンジには決して入れないでください。取っ手やつまみの損傷やヤケドの危険があります。また、機器の故障や火災の原因になります。/炒め物には使用しないでください。また、天ぷら等の料理に際しては、油温を200℃以上には上昇させないでください。【トレー】オープン、電子レンジには決して入れないでください。取っ手やつまみの損傷やヤケドの危険があります。また、機器の故障や火災の原因になります。/フライパンや揚げ物の用途として使用しないでください。【ガラス蓋】アイ・クック鍋ルシエ2以外で使用しないでください。

使用方法非常简单。在锅中加水至刻度线并煮沸，再把放入食材的托盘架在上面。用产生的“干燥蒸汽”进行烹饪，就能充分释放出食材的美味。水滴会返回锅底循环利用，所以不会掉落在食材上。除了蒸锅、托盘、玻璃锅盖和专用网之外，还随套装附赠了特别的食谱书。

ふだんの生活で
段々腹がすっきり!

穿上即可锻炼腹部肌肉

“着けるだけ” 腹筋運動

VUP
塑形整体腰带

「多くの人は日常生活で腹筋をほとんど使わない。だからどんどんたるんでしまうんです。そこで着目したのが、腹式呼吸です」とヒロミさん。「腹式呼吸は腹筋運動そのもの。このVアップシェイパーは着けるだけでおなかを意識でき、姿勢を正して、効率よく腹式呼吸ができるようになる。もちろん、締め付けが気にならないようにしました」

只需穿上VUP 塑形整体腰带,就能有意识地矫正腹部姿态,高效地进行腹式呼吸。通过腹式呼吸可以锻炼腹部肌肉,让小腹更加紧致。这款产品由经营健身房的日本知名艺人“小圆浩己”研发。还附赠了特别健身指导手册。



02
ブラック

ヒロミ

タレント業、芸能プロダクション経営と同時に、トレーニングジム「Body Conscious 51.5 HIROMI BODY ART」を経営。「いくつになっても楽しめる身体づくりや動く楽しさ」を提唱している。

〈表〉



〈裏〉



02
ブラック

縦(腹直筋)・横(腹横筋)・
ななめ(腹斜筋)の

3方向を同時にシェイプ

一方向にしか伸びないパワーネット素材を、縦横に組み合わせて使用。縦に伸びるVラインがおなかをしっかり支え、周囲は横に伸びるため、苦しくなりません。さらに背中に入れた2本のボーンが背筋をシャキッとサポートします。

同時塑造纵向(腹直肌)、横向(腹横肌)、斜向(腹斜肌)三个方向的线条之美

我们将只能在一个方向上拉伸的弹性网纹材料,同时用于纵向和横向上。纵向拉伸的V线会将腹部牢牢支撑,并且在周围横向拉伸材料的作用下,不会给您造成任何不适。最后再加上背后的两根骨架将背肌收束紧致,塑造出完美线条。

多くの方が効果を実感!
シリーズ
累計77万枚販売

安心の
日本製
MADE IN JAPAN

Vアップシェイパー

7,180円(税込)

色番号 01 ベージュ 02 ブラック
サイズ番号 01 M 02 L 03 LL 04 3L

Vアップシェイパー 2枚セット

2枚で14,360円のところ

11,980円(税込) 同色同サイズ2枚セットが
2,380円OFF!

色番号 01 ベージュ 02 ブラック
サイズ番号 01 M 02 L 03 LL 04 3L
●セット内容/Vアップシェイパー 同色2枚

〈共通〉

●素材/身生地:ナイロン85%、ポリウレタン15% テープ部:ナイロン95%、ポリウレタン5% ●付属品/ヒロミ監修簡単エクササイズリーフレット ●日本製

手洗い○ 洗濯機× ドライ×

サイズ	M	L	LL	3L
ウエスト	(64~70)	(69~77)	(77~85)	(85~93)

カッコ内の数値は適応サイズ。/就寝時のご使用はお控えください。/妊婦の方は出産後2か月たってからご使用ください。/特に肌の弱い方で万が一かゆみ等皮膚に異常がでた場合はご使用を中止してください。/素肌に着けてください。



01
ベージュ



ヒロミ監修
エクササイズ
ガイド付き

着るだけでまるで**別人のよう!**

560デニールの力強い生地がたるんだおなかをキャッチ。さらに極上の肌触りを実現する起毛加工の凹凸が筋肉を刺激します。



着用後

02
ブラック

着用前

※一時的な矯正効果です。

隙間を埋めて、**体圧を分散!**

OSHIN「围腰护腰」

「腰にも枕が必要なんて、知らなかった!」

你知道吗?
其实腰部也需要枕头哦。

巻いて寝るだけで、
腰の負担を軽減!

只需在睡觉时围在腰上,就能减轻腰部负担

寝起きに腰が痛いなど、腰にお悩みの方に。就寝中、寝具と腰の間に隙間があると、腰に負担がかかり、つらさの原因になることも。そんな悩みを解消してくれるのが、寝具と腰の隙間を埋めるようにしなやかな弾力性のある、この腰枕です。弾力性あるクッション材が、体圧を分散。寝ている間にかかる腰への負担を軽減してくれます。厚みは隙間に合わせて2段階に調整可能。開発したのは、創業120年以上の老舗寝具メーカー「OSHIN」。丸洗いでできるから、いつでも清潔に保てるのも嬉しいですね。

睡觉时,如果床垫和腰之间有空隙的话,就会加重腰部负担。这款产品可以填补床垫和腰之间的空隙,解决您的烦恼。具有弹性的缓冲材质能够分散身体的压力,减轻睡觉时腰部的负担。而且具有吸湿发热功能的材质还能使腰部保持温热的状态。这款产品是由创业历史超过120年的日本老牌寝具厂商“OSHIN”研发的。日本制造可以放心使用,而且能够洗涤,随时保持清洁。



ココがポイント!

弾力性&通気性の
あるクッション

なかのクッション材には、腰への圧を分散するエアラッセル®を使用。長期間使用でもへたりにくく、水分を吸収しないから、蒸れることもありません。

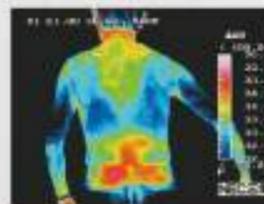
腰の隙間にフィット!
寝返りもラクに。

弾性透气的靠垫

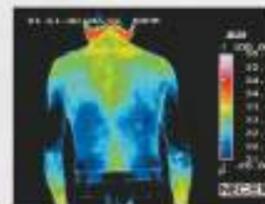
靠垫内材使用的是可以分散腰部压力的特别材料。长时间使用也不会凹陷变形,而且因不吸水性不会产生潮闷感。

吸湿発熱素材で
腰をじんわりあたためます

ページの起毛素材は吸湿発熱機能もあり、冷えやすい腰まわりをやさしくあたため、腹巻いらず。夏場はメッシュ側を内側にすれば快適に使えます。



使用中



使用前

吸湿发热材料能让腰部一点点暖和起来

浅驼色的起绒材质吸湿发热性优良,能够呵护容易受凉的腰部,再也不用护腰了。夏天可以把网眼面翻到里侧,不用担心过热。

お申し込み方法

お電話(国内専用)、または公式WEBサイトからお申込みください。*送料別
日本国内専用 ※只有日语

0120-10-2424 通話料無料・携帯電話OK
24時間受付(年末年始除く)

https://tv-tokyoshop.jp/

販売元:株式会社テレビ東京ダイレクト 東京都港区虎ノ門4-3-12 日経虎ノ門別館3階



通过下方APP即可下单购买。
下载好后打开APP,进入带有
【东京电视台】logo的店铺即可购买。



TV TOKYO Direct, Inc.



支持微信支付

おも とう じょう じん ぶつ
主な登場人物
 主 要 登 場 人 物



みなもとりのよりとも
源頼朝
 (1147-1199)
 源頼朝

義朝の子。平治の乱で平氏に敗れて伊豆に流されました。1180年平氏打倒のため挙兵し、千葉氏などの助けをかりて武家政権（鎌倉幕府）を立てました。
 源氏統帥。借千葉氏一族之力推翻平氏，建立了鎌倉幕府。



ちばつねたね
千葉常胤
 (1118-1201)
 千叶常胤

常重の子。頼朝に味方して源平合戦などを戦い、鎌倉幕府の成立に大きく貢献しました。このため千葉氏は大きく発展しました。
 頼朝の支持者，为鎌倉幕府的建立做出了极大贡献。由于他的努力，千叶氏取得了长足发展。



みなもとのりのより
源範頼 源范頼

頼朝の弟。頼朝に従って、源義仲・平氏を討討し、平氏滅亡後は九州を平定しました。
 頼朝之弟。跟随頼朝推翻平氏。



みなもとのよしと
源義朝 源义朝

頼朝の父。保元の乱で活躍しましたが、平治の乱で平清盛に敗れ、東国へ逃げる途中で討ち取られました。
 頼朝之父。在平治之乱中败给平清盛后被杀。



ちばためより
千葉胤頼 千叶胤頼

常胤の六男。京で警護の仕事をしていたので、京の情勢を常胤や頼朝に伝えていました。
 常胤之六子。将京都的形势传达给常胤及頼朝。



ちばためまさ
千葉胤正 千叶胤正

常胤の長男。源平合戦、奥州合戦に常胤を助けて参加しました。常胤の跡を継いで千葉氏の惣領になりました。
 常胤之长子。在多次战役中襄助父亲，接替常胤领导千叶氏。



ひらのきよもり
平清盛 平清盛

平氏武士団を率いて、保元、平治の乱に勝ち、朝廷内での地位を固め、全国に力を及ぼしましたが、源平の争いが本格化する前に死去しました。
 平氏統帥。在平治之乱中战胜了义朝，巩固了其在朝廷的地位，并将势力布及全国。



かすさひろつね
上総広常 上总广常

房総平氏惣領家のかしらであり、東国最大級の勢力を誇っていました。広常が加わったことで頼朝挙兵が成功したとも言われています。
 千叶常胤同族。房总平氏首领，其势力远远超过千叶氏。



ちばつねかげ
千葉常重 千叶常重

常胤の父。緑区大椎に本拠を構えていたときに大椎を名乗っていました。中央区亥鼻付近へ本拠を移し千葉を名乗ったと言われています。
 常胤之父。将据点迁至现在的千叶市中中央区，自称千叶。



ひらかさたかもち
平高望 平高望

桓武天皇のひ孫。889年頃平の名をもらい、上総介として京から関東にやって来ました。子孫は南関東一帯に広がり、千葉氏もその一つです。
 桓武天皇后裔。889年被赐姓为平，后迁至房总（现在的千叶县）。

わだよしもり
和田義盛 和田义盛

頼朝の挙兵に参加しました。源平合戦、奥州合戦に従軍して活躍しました。
 頼朝的家臣。追随頼朝挙兵，在战役中大放光彩。

あんざいかげます
安西景益 安西景益

頼朝が房総へ逃れてきた後、頼朝を助け、源平合戦を戦いました。
 頼朝的家臣。頼朝逃到房总后，前来襄助頼朝。

あだちもりなが
安達盛長 安達盛长

頼朝が伊豆にいた時からの家来です。石橋山の戦いの後、共に房総へ逃れ、常胤を味方へつけた人物とされています。
 頼朝的家臣。说服常胤，加入頼朝阵营。



鎌倉時代に活躍した武士の一族「千葉氏」は、全国に所領を持つ有力な御家人でした。
 その千葉氏の所領であった千葉県（千葉市）と佐賀県（小城市）をつなぐ航路をもつSpring Japanの機内誌において、7月号から4回にわたり皆様に「千葉氏」の活躍をご紹介します。



ぶけせいけん こうけん ほこ たか とうごくむしゃ
武家政権づくりに貢献した誇り高き東国武者
 为建立武家政权做出杰出贡献，极尽荣耀的东国武者

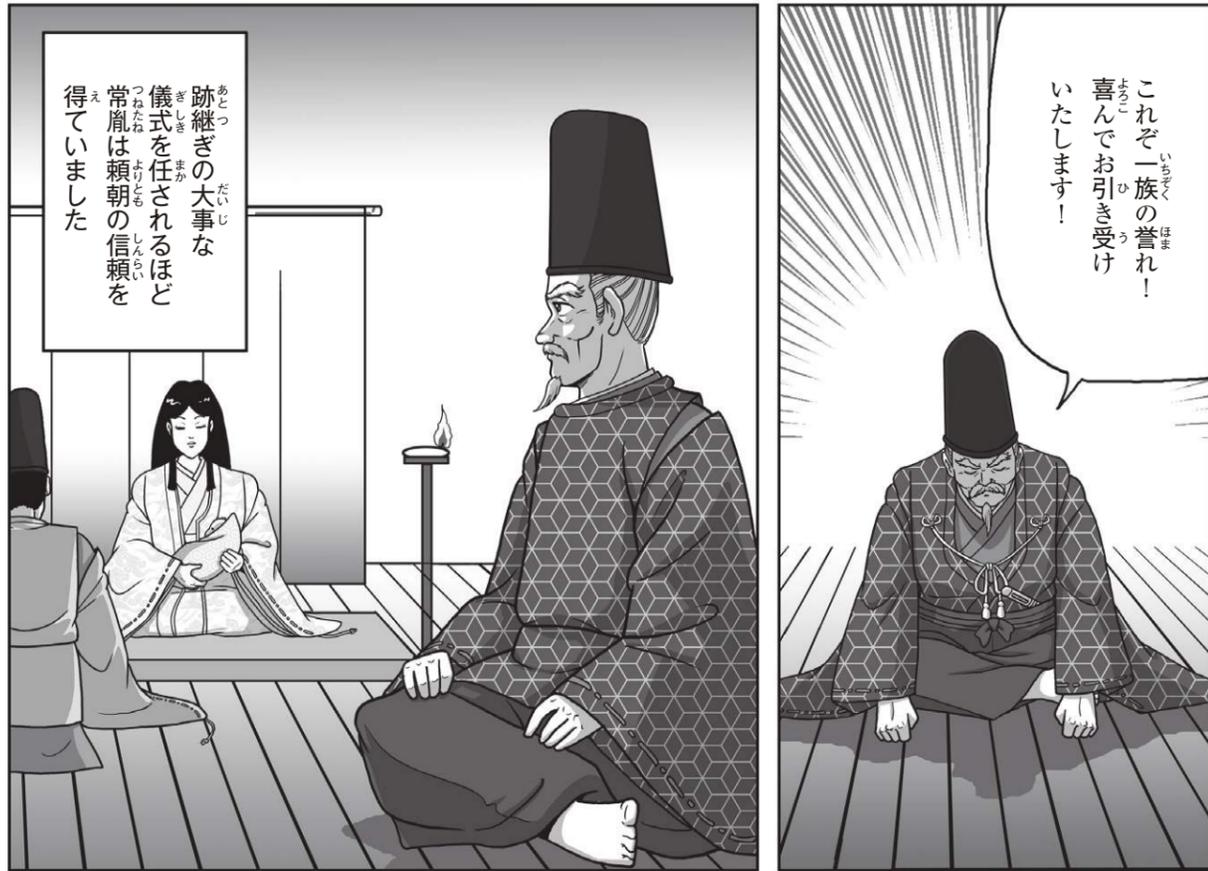
ち ば つね たね こう
千葉常胤公
ものがたり

千叶常胤公的传说

源頼朝をして「父」と呼ばしめた男
 被源頼朝称为「父亲」的男人



・ 终于，源氏及平氏战斗白热化，常胤马不停蹄亲自参战。一之谷之战中，与赖朝弟弟源范赖共同出战，并战胜了平氏。



※一ノ谷の戦い：1184年2月。今の兵庫県神戸市で行われた源平の戦い。源義経、範頼が率いた源氏方が勝利しました。

・ 1182年8月，源氏及平氏两军持续对峙。与此同时，在镰仓，赖朝长子出生，庆祝仪式由常胤全权操办等，赖朝对常胤的信任坚不可摧。



第4章 常胤の活躍

第4章 常胤功成名就



※七夜の儀：子どもの誕生をお祝いする儀式のうち、生まれてから七日目の夜に行う儀式のこと。親族や縁者が、食物や衣服、道具や家具などを贈ります。

前回までのあらすじ：平氏打倒を目指して挙兵をした源頼朝は、千葉常胤の助けを得て、関東地方を平定しました。上一回故事梗概：旨在打倒平氏而举兵的源頼朝，在得到千葉常胤的帮助下，终于平定了关东地区。

・ 1189年、常胤以70岁高龄之身进军奥州，攻破藤原氏，结束了长期的战争。
 ・ 如此千叶常胤为源赖朝建立武家政权做出了极大的贡献。



ついに藤原氏を
 攻め滅ぼし長く続いた
 戦いはようやく終わりを
 告げたのでした

ようやく
 終わりましたな
 うむ



1189年、すでに70歳を
 超えながらも、常胤は
 大軍の将として奥州に進軍

ふじわらの やすひら
 藤原 泰衡



このように千葉常胤は
 源頼朝による武家政権
 (鎌倉幕府)づくりに
 大いに貢献しました

※武家政権：武家のかしらをたばね、
 支配するしくみのこと。

・ 1185年、頼朝军在坛之浦之战中终于消灭了平氏。并乘胜追击继而平定了九州全部残余的平氏势力。
 ・ 平氏灭亡后，敌对势力就剩盘踞奥州的藤原氏了。常胤在攻打奥州时被任命为东海道大将军。



その後、常胤は
 九州に残っていた
 平氏に味方する勢力を
 制圧しました



1185年、頼朝軍は
 西へ西へと逃げる平氏と
 壇ノ浦で決戦を行い
 ついに平氏を滅ぼしました

だんのうら いま やまぐちけんしものせきし
 壇ノ浦 (今の山口県下関市)

※1 壇ノ浦の戦い…1185年3月、源平最後の戦い。この戦いで平氏は滅びました。
 ※2 奥州藤原氏。平安時代末期の約100年間、今の岩手県平泉町を本拠として東北地方を支配した一族。



ははー！

そちを
 東海道大將軍に
 任命いたす

奥州(現在の東北地方)で
 権力を誇る藤原氏を
 攻める際には――



ご期待に
 お応えいたします！

奥州の合戦でも
 頼んだぞ

※3東海道大將軍：頼朝は軍勢を大手軍・東海道軍・北陸道軍の三軍に分けて
 奥州藤原氏を攻めました。
 このとき常胤は東海道軍の大將を務めました。



あの苦しかった時代から
およそ30年が経っていました

常胤の活躍で
千葉氏は驚くほどの飛躍を
遂げたのです

・基于在战争中的贡献，常胤在全国各地都得到了封地。在常胤的不懈努力下，千葉氏得到惊人的飞跃发展。
・获封的领地被分给了六个儿子（千葉六党）。



こうして常胤は
下総の本領以外にも
戦での貢献により
全国に領地を獲得します

・常胤作为赖朝最重要的家臣极得宠信，在源赖朝进京期间于后方压阵，担任了非常重要的角色。



常胤
この度も見事な
働きぶりであった



上洛^{じやうらく}いたす折には
その方^{ほう}に後陣^{こうじん}を申しつける



それにしても
まったく老いを
感じさせぬのう



殿^{との}の
お役に立てれば
幸いです

ちばりくとうけいず
千葉六党系図

千葉常胤

- 千葉胤正
- 相馬師常
- 武石胤盛
- 大須賀胤信
- 国分胤通
- 東胤頼

その領地は
6人の子どもたち
千葉六党に
分け与えられました



後陣を
任されるのは
武家の誇り

千葉常胤は自他ともに
認める頼朝の
最も重要な家臣でした

※1 上洛：地方から京の都に向かうこと。
※2 後陣：軍隊で、本隊の後ろに配置した隊のこと。後方からの攻撃に備えるので、その役はとても難しく、頼朝の信頼が厚かったことがうかがえます。

千葉氏ゆかりの主な都市

■宮城県亶理町・涌谷町
[武石氏(亶理氏→涌谷伊達氏)]
この地を舞台にした山本周五郎の小説「縦ノ木は残った」に登場する伊達安芸宗重は、千葉氏の系譜を受け継ぐ人物。



わくやじょうあと (涌谷城跡)



青森県 十和田市
岩手県 一関市 (旧東山町)
宮城県 亶理町 涌谷町
福島県 相馬市 南相馬市 いわき市

※地名は現在のもの

岐阜県 郡上市

千葉県 (旧上総、下総国域)

東京都 板橋区・足立区・台東区など

■岐阜県郡上市
[東氏(遠藤氏)]
日本三大盆踊りの一つ「郡上踊り」が有名。



くじょうおど (郡上踊り)

常胤は息子たちとともに源平合戦や奥州合戦に参加し、その功績によつて、北は東北から南は九州まで、全国に領地を獲得しました。千葉六党と呼ばれる常胤の6人の息子は、領地を分割して引き継ぎ、それぞれが本拠として領地の地名を名乗りました。千葉氏はその後、分家を繰り返すなどして、全国各地に広がっていったのです。

■福島県相馬市・南相馬市
[相馬氏]
国指定重要無形民俗文化財「相馬の野馬追」が有名。



そうまのまおい (相馬野馬追)

■東京都板橋区・足立区・台東区など
[武蔵千葉氏]



あかつかじょうあと (赤塚城跡)

■佐賀県小城市
[九州千葉氏]
九州の小京都と言われ、「祇園まつり」や「ようかん」が有名。



ぎおんまつり (祇園祭)

佐賀県 小城市



日本全国に広がった千葉氏の領地には、今も歴史が感じられる場所があるのじゃ。機会があったらぜひ行ってみておくれ。

・1199年、源頼朝去世后、常胤も緊跟着去世了。享年84、在当时算是极为长寿了。
・常胤死后，后裔们继续维持了数百年的繁荣。就这样，为千葉这个城市后来的发展打下了基础。



享年84歳
当時としては
異例の長寿でした

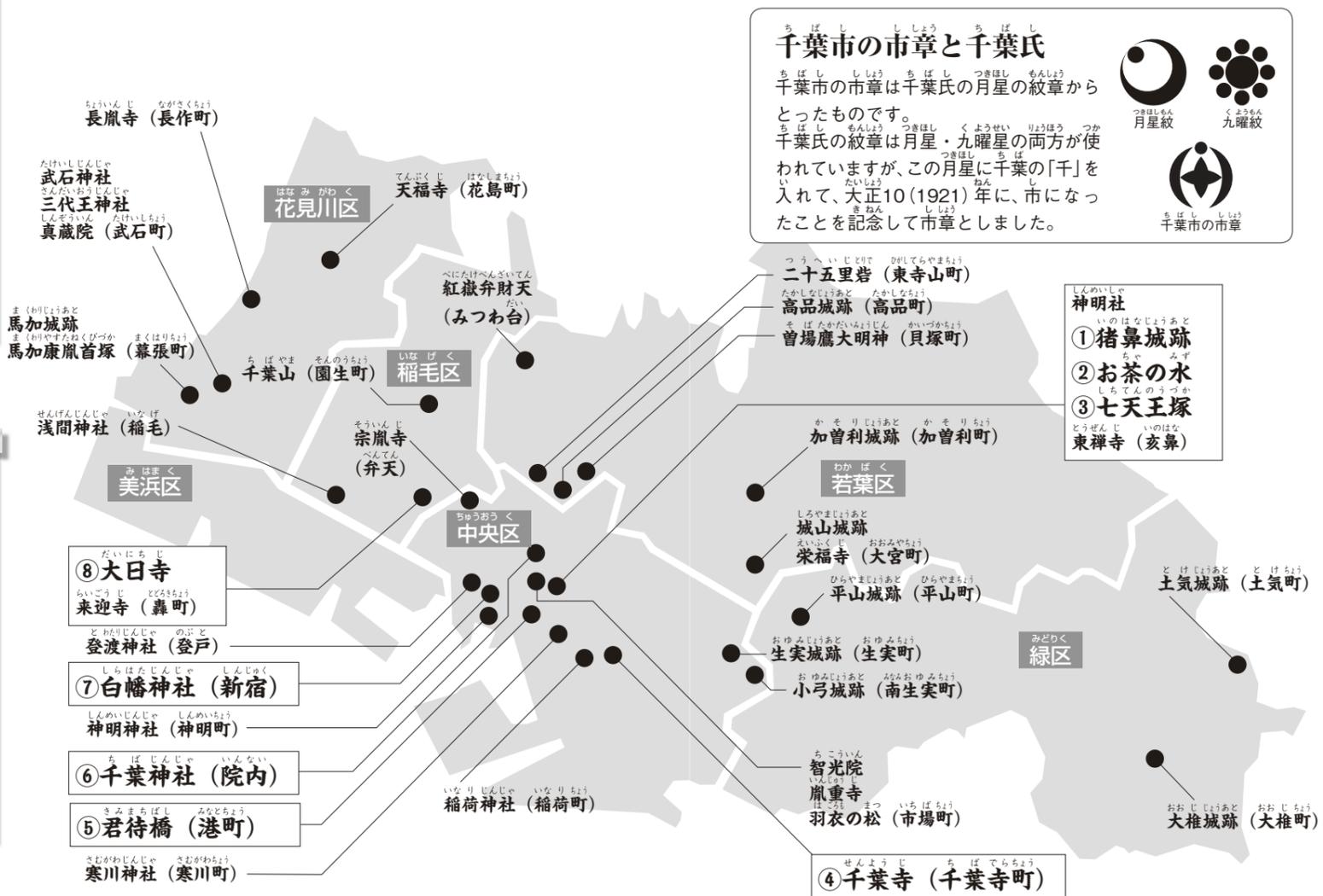
後を追うように
常胤もなくなりました

1199年
源頼朝が
なくなりました

こうして
千葉の町の礎が
築かれたのです

常胤がなくなった後も
千葉六党は
鎌倉幕府を支え
その後数百年にわたり
繁栄しました

千葉市に残る千葉氏ゆかりの場所



千葉市の市章と千葉氏

千葉市の市章は千葉氏の月星の紋章からとったものです。千葉氏の紋章は月星・九曜星の両方が使われていますが、この月星に千葉の「千」を入れて、大正10(1921)年に、市になったことを記念して市章としました。

月星紋 九曜紋

千葉市の市章

①猪鼻城(千葉城)跡

中央区亥鼻1-6-1

常重が本拠地を大椎から鼻付近に移して以来、千葉惣領家の風直が滅ぼされるまで、この付近に千葉氏の城があったと伝えられています。当時の城は今のような天守閣の建物ではなく、櫓や平屋の建物で、あつたと考えられています。

②お茶の水

中央区亥鼻1-6-1

数々の言い伝えを残す泉で、千葉一族は代々この水を使用したとい、常胤は源頼朝が戦いに敗れて、お茶をさされたという伝説が残っています。現在は、水は湧き出まらず、記念碑が由来を伝えてきます。

③七天王塚

中央区亥鼻1丁目

千葉氏の妙見信仰に因り、7つの塚が北斗七星の形に配置されていると言われていますが、つきりとはしていません。塚の上には神や、はやりの病をすずめる「牛頭天王」がまつられています。

④千葉寺

中央区千葉寺町161

市内最古の寺院です。一度は焼失したものの、常胤が再建し、千葉家の信仰を受けつたといわれています。常胤の時代は千葉氏の祈願所となり、当主の元服の際には、ここで戦の勝利を祈願していました。

境内のいちよの木は、県指定の天然記念物になっています。

⑤君待橋

中央区港町4-16

寒川大橋近くの小川に「君待橋」という橋がかかっていました。常胤が源頼朝をここで出迎えたという説があります。

⑧大日寺

稲毛区轟町2-1-27

第2次世界大戦前まで、千葉神社の隣にあった大日寺は、戦後稲毛区轟町に移転しました。境内には、千葉家累代の墓碑と言われる石塔が並んでいます。

⑦白幡神社

中央区新宿1-19-4

昔は結城稲荷と言われていたが、源頼朝がこの地を通過するときに、神社の境内に源氏のシンボルである白旗を立てて戦の勝利を祈願したと言われている。このことから、白幡大明神と名が改められたといわれています。

⑥千葉神社

中央区院内1-16-1

千葉氏の先祖、平忠常が建てたと言われています。千葉の妙見信仰の中心的な役割がありました。千葉神社にある月星紋などは、源頼朝が鎌倉へ向かう途中、千葉一族と一緒に参りしたと言われています。

千葉常胤 生誕900年 記念行事

騎馬武者行列

平成30年が、千葉のまちの礎を築いた千葉一族の中興の祖・千葉常胤の生誕900年であることを記念し、千葉氏ゆかりの自治体も参加し、相馬野馬追騎馬武者行列を開催します。鎌倉幕府の有力御家人であった千葉氏は、北極星を神格化した「妙見」を信仰し、全国に広がった一族結束の象徴となりました。その千葉氏の中興の祖と言われる千葉常胤の生誕900年を寿ぎ、全国から集結した千葉氏ゆかりの自治体の首長が、相馬野馬追の騎馬武者とともに、一族の守護神であり、妙見様をお祀りする総本宮である千葉神社を目指します。



開催情報
 開催日 平成30年5月26日(土)
 13:00~14:00
開催場所 千葉県庁↓千葉神社前 約900m
 ※当日は交通規制あり。
参加者 千葉氏ゆかりの自治体
 相馬野馬追の騎馬武者
お問い合わせ
 千葉市
 都市アイデンティティ推進課
 TEL 043-245-5660

This year marks the 900th birthday anniversary of Tsunetane Chiba, the founder of the Chiba clan, and the man who laid the foundation stone for the town of Chiba. To celebrate the anniversary, a grand parade of Soma Nomaoi, horseback warriors will be held in the town. The heads of organizations from all over the country with a connection with the Chiba clan will gather and march in procession to the Chiba Shrine.

京娘の 佐賀へおこしやす 第5回

新居で感じる
人々のあたたかさ！

佐賀へ移住し二年。縁あって、空き家になっていた古民家をお借りし新たな生活をはじめました。

山と田んぼに囲まれたわが家、玄関を開けると12畳ほどの土間があり、客間には囲炉裏の煤で黒くなった太い梁がどっしりと構えています。マンション住まいが長かった私にはこの昔ながらの趣きが新鮮で、即入居を決断。ただ入居までなかなか手間もかかり、不要品の処分から障子紙の張り替え、土壁の補修にトイレの手直し等々1ヶ月以上を費やすことに。でも、そうこうしていると近所の方々が様子を見に自然と集まってくれ、あつという間に繋がる田舎コミュニティ。私達を集落で歓迎してくれ、これぞ田舎暮らしの醍醐味なんだろうなあ、とゆつくり流れる時間を味わいながら暮らしています。

次号へつづく

築100年の古民家暮らし、はじめました。



お家の中はこんな感じ！100年という歴史が詰まっています！
 佐賀の農家に嫁ぎました！
 婚活ツアーをきっかけに京都から佐賀県に嫁いだ「えっちゃん」。遠距離恋愛中はSpring Japanに乗って佐賀へ行っていったという彼女が佐賀の旬な話題をお届けします！！
 引っ越してから飼いだしたヤギの「ハッピーちゃん」いつも一緒に散歩しています

らむの家の魅力を存分に楽しめる おトクなコース料理がおすすめ!

<p>3,000円コース Reasonable course 3,000yen per person</p> <ul style="list-style-type: none"> ラム(もも肉) 2人前 Lamb Leg [TWO] 양 고기 / 羊大腿 / 羊大腿 ラム(ランプ) 1人前 Lamb Rump [ONE] 양 엉덩이 살 / 羊屁股肉 / 羊屁股肉 ラムソーセージ 1本 Lamb Sausage [ONE] 양고기 소시지 / 羊肉肠 / 羊肉香肠 野菜セット(玉ねぎ・きゃべつ) Onion & Cabbage 양파와 양배추 / 洋葱和卷心菜 / 洋葱和卷心菜 キムチ Kimchi 김치 / 辣白菜 / 辣白菜 パリッと山くらげ Mountain Jelly Vegetable 산해파리 / 山海蜇 / 山海蜇 	<p>3,500円コース Basic course 3,500yen per person</p> <ul style="list-style-type: none"> 生ラム(肩ロース) 2人前 Fresh Lamb [TWO] 생 양고기 / 生羊肉 / 生羊肉 ラムベーコン 1人前 Lamb Bacon [ONE] 양고기 베이컨 / 羊的培根 / 羊的培根 ラムソーセージ 1本 Lamb Sausage [ONE] 양고기 소시지 / 羊肉肠 / 羊肉香肠 野菜セット(玉ねぎ・きゃべつ) Onion & Cabbage 양파와 양배추 / 洋葱和卷心菜 / 洋葱和卷心菜 キムチ Kimchi 김치 / 辣白菜 / 辣白菜 パリッと山くらげ Mountain Jelly Vegetable 산해파리 / 山海蜇 / 山海蜇
--	--

4,000円のプレミアムコースもご紹介します There is a premium course of 4,000 yen per person

各コースに100分飲み放題 +2,000円(税別)
 +2,000yen All you can drink 100 minutes
 맑게 마시기 / 无限畅饮 / 所有你可以喝

ビール無しの場合 +1,500円(税別)
 +1,500yen All you can drink (no beer) 100 minutes
 맑게 마시기(맥주 없음) / 无限畅饮(不含啤酒) / 所有你可以喝(没有啤酒)

札幌で知る人ぞ知るジンギスカン店 『らむの家』

「素材」「たれ」「焼き」
 全てこだわりのジンギスカンを是非ご賞味ください!!

一番のこだわり!!
 子羊一頭から約1キロしかとれない 厳選生ラム肉 各950円~(税込)

この広告をご覧の方限定 1名につき ラムソーセージ1本プレゼント!!
 ※有効期限 2018年4月~9月末まで ※入店時に「機内誌を見た」とお伝えください。

生ラム炭火焼 らむの家
 北海道札幌市中央区南5条西3丁目2 北専プラザ佐野ビル1F (地下鉄すすきの駅から徒歩3分)
 電話 / 011-552-1129 予約可
 営業時間 / 【月~土】17:00~24:00 【日・祝】17:00~23:00
 定休日 / 不定休

嫁に佐賀茶農家の小Aを紹介。最近地を移した新居は、歴100年、有100年歴史の古民家。近所の人々も歓迎、現在地を幸福の郷村生活。

Introduction to Saga by Ecchan, a woman who married into a tea farming family in Saga. Ecchan and her husband recently moved into a house more than 100 years old. They have been renovating the property for the past month. The neighbors have been very welcoming, and they both are enjoying country life very much.

将在今年纪念曾为千叶城建构基础的千叶一族始祖、千叶常胤生誕900周年、与此同时还会召集相馬野馬追騎馬武士出征行列。全国各地与千叶氏縁縁の自治体首長将集于此、一同朝着千叶神社进發。

～肥前さが幕末維新博覧会～ *佐賀は世界を見ていた*

明治維新150年の今年、全国各地でさまざまなイベントが開催されるが、なかでも注目したいのが佐賀県。“薩長土肥”の“肥前”として、明治維新の“鍵”を握っていた佐賀が開く博覧会には、未来を生きるヒントが詰まっている。

肥前さが幕末維新博覧会 2018年3月17日(土)～2019年1月14日(月)
https://www.saga-hizen150.com



幕末維新期に国内最先端の科学技術力を持ち、その動向が注目されていた佐賀。混迷を極めた幕末維新期に佐賀はどう動くのか、その物語を大迫力の大型スクリーンやデジタル映像技術など趣向を凝らしたさまざまな仕掛けで“体感”しながら知ることができるのが、この博覧会のメインパビリオン「幕末維新記念館」だ。当時の佐賀の人々の生き様に触れ、さまざまな想いが湧き上がる。その自分の想いを「ことのは」として館内に残してみよう。また、優秀な人材を多数輩出した藩校・弘道館をテーマとした「リアル弘道館」、佐賀発祥の葉隠をテーマにした「葉隠みらい館」も必見だ。

information
「幕末維新記念館」(市村記念体育館 佐賀市城内2-1-35) 800円
「リアル弘道館」(旧古賀家 佐賀市柳町3-15) 400円(4月16日～)
「葉隠みらい館」(旧三省銀行 佐賀市柳町3-12) 400円
チケット(3館共通券) 1200円 主要旅行代理店・コンビニで発売中

明治維新の“鍵”をにぎっていた「薩長土肥」の“肥前”を知る
幕末維新期の歴史

器と食

USE(使う)とMUSEUM(美術館)とを掛け合わせた造語が「USEUM(ユージアム)」。美術館で飾られるような器で食事を楽しもうと、人間国宝や三右衛門、また、明治期のデザインの器などでランチやディナーが供される。毎月、国内外のトップシェフを招いて行うイベントも。



「和魂洋才五膳」(3500円、要予約)では、人間国宝と三右衛門の5つの名窯の器が揃う。メイン料理がどの窯の器で出てくるかはお楽しみ。

information
USEUM SAGA(ユージアム サガ) 佐賀市城内2-8-8(さがレトロ館)
/11:30-15:00、17:30-22:00 / (休)月曜日、年末年始

文化・アート

世界を舞台に活躍する佐賀県出身アーティストたちの特別企画展も充実。昨年、国内3カ所で約30万人を動員した池田学氏や日本を代表するアーティストの吉岡徳仁氏の企画展など、目が離せない。オランダとの交流をテーマにした「オランダハウス」ではオランダのクリエイターが滞在、創作活動を行う。



池田学《誕生》2013-2016 / 紙にペン、インク、透明水彩300×400cm / 佐賀県立美術館蔵
©IKEDA Manabu, Courtesy Mizuma Art Gallery, Tokyo / Singapore デジタルアーカイブ 凸版印刷株式会社

information
佐賀県立博物館・美術館 佐賀市城内1-15-23 / 入場無料(特別企画展を除く)会期中はさまざまな企画展が行われる。詳細はHPをチェック。オランダハウス(旧佐賀銀行呉服元町支店 佐賀市呉服元町) / 入場無料

明治維新150年、佐賀でしかできない体験を
「肥前さが幕末維新博覧会」
は、2019年1月14日まで約10カ月にわたって開催される。歴史、文化、食、アートと佐賀の魅力が丸ごと楽しめる博覧会だ。会場は佐賀市城内エリアを中心に、県内全域、佐賀市内だけでも約20の施設でさまざまな展示イベントが行われる。

また、唐津や鳥栖にもサテライト館が設置されるなど見どころもたっぷり。期間中はぜひ、ゆつくりと佐賀県内を遊び尽くしたい。

入場券の問い合わせ
主要旅行代理店・コンビニで好評発売中
TEL 0952-29-3671 (チケット管理センター)
※料金等の詳細はホームページをご覧ください

Event Information

広島県



伝統漁を間近に体感

瀬の浦の初夏の風物詩、観光鯛網。約380年前から伝わる伝統漁法で福山市無形民俗文化財にも指定されています。往時の姿をそのまま今に伝える観光鯛網は、見る人の心に深い感動を与えることでしょう。

瀬の浦観光鯛網

- 2018年5月3日(木)～5月27日(日)雨天決行・雨天時中止あり
午前の部10:30～(日・祝日のみ)
午後の部13:30～(開催期間中毎日)
- 前売券(5/2迄) 大人2,500円 / 小中学生1,250円
当日券 大人2,800円 / 小中学生1,400円
- 福山市瀬町仙酔島の浦
- 福山観光コンベンション協会
- 084-926-2649
- http://www.fukuyama-kanko.com/travel/taiami/

佐賀県



掘り出し物を探しにでかけよう!

JR有田駅から上野田駅の間、約4kmの沿道に500店舗以上が軒を連ねる日本を代表する陶器市。一週間で毎年100万人以上が訪れます。ご当地のグルメを楽しめる広場や、皿かぶり競争等イベントも盛りだくさん。

第115回上野田陶器市

- 2018年4月29日(日)～5月5日(土)
- JR有田駅～上野田駅の間を通り
- 有田商工会議所
- 0955-42-4111
- http://www.arita-toukiichi.or.jp/

千葉県



千葉市がもっと「好き♡」になる!

歴史・自然・都市それぞれの魅力をもつ観光地を5カ所まわると特製クリアファイルがもらえるスタンプラリーを開催中。対象スポットは、ギネス記録をもつ千葉都市モノレールの駅から徒歩15分圏内と気軽に周遊できます。遊びながら千葉市の観光スポットを巡ってみよう!

千葉市がもっと「好き♡」になるスタンプラリー

- 開催中～2018年6月30日(土)
- 千葉市内 ※詳しくはHPをご確認ください。
- 千葉市観光プロモーション課
- 043-245-5066
- https://www.lettuceclub.net/special/tf/chibashi/20171201/

Editor's Voice

編集後記

今回の特集では「佐賀大河ドラマ化計画」とちょっと大げなタイトルをつけて、佐賀の偉人を紹介させていただきました。とはいえ本当に大河にしたら面白く思える人ばかりだと思います。ぜひ、みなさん頭の中で勝手にキャスティングを楽しんでみてください。

半澤則吉

2015年1月の創刊号から年4回発行の機内誌は今回で14号目を迎える事が出来ました。創刊当初よりもページが増えて少しは機内誌らしくなったかと思えます。ガイドブックには載っていない情報を就航先の自治体、関係各所の方々のお陰で掲載出来て感謝、感謝です。

Spring Japan 長谷川・中村

空飛ぶ道の駅 magazine

ご意見ご感想をお聞かせ下さい!

株式会社エムズコーポレーション
TEL 03-5332-5950
MAIL kinaishi@e-ms.co.jp

編集部おすすめ!
ご当地みやげ
LOCAL SOUVENIRS

広島



あんもっちりオイシューター

日本一の牡蠣の生産地、広島で新感覚のスウィーツを発見! 牡蠣をかたどったシュー皮に、粒あん、求肥餅、ホイップクリームをはさみ込んだ和洋のシュー。口の中で混ぜるとクリームぜんざいのような風味を楽しめます。

1個:113円(税込) / 6個入り:702円(税込)

⑤(有)金萬堂本舗 ①0848-25-4810

編集部おすすめ!
カフェ情報
LOCAL CAFE

千葉

日本で最も
ヒコーキに近い
カフェレストラン



成田空港が一望できる、さくらの山公園にある「空の駅さくら館内フライトショップ・チャールイズ」にヒコーキをイメージしたカフェレストラン「フライトカフェ・チャールイズ」がオープン。地元の新鮮野菜を使ったランチをはじめヒコーキをイメージしたスイーツ、コーヒーもあり。世界へはばたくヒコーキを見ながらのランチはいかが?

- 千葉県成田市駒井野1353-1
- 11:00～18:00
- 0955-42-4111
- http://www.flightshop-charlies.com/
- アクセス
成田空港からさくらの山行きバス第二旅客ターミナル1階28A乗り場から
平日 09:45、12:11、14:33、16:52、18:26
休日 10:04、11:55、15:51、17:39

成田 空港



東京 都心

最安 ¥900

最短60分

東京都心へ
1日160便以上

荷物も
たっぷり

早朝便、
深夜便も!

東京シャトル

成田空港 ↔ 東京駅^{※1}

時刻表



最短乗車時間 60分

900円^{※2}

▶チケット購入方法

- 到着ロビー バス乗車券販売カウンター^{※3}
- ホームページから事前決済

▶ <http://www.keiseibus.co.jp/kousoku/nrt16.html>

THEアクセス成田

成田空港 ↔ 東京駅・銀座駅^{※4}

時刻表



最短乗車時間 65分

1,000円^{※5}

▶チケット購入方法

- 車内での支払い^{※6}

▶ <http://accessnarita.jp/>

有楽町シャトル

第2ターミナル 鍛冶橋駐車場
成田空港 ↔ 東京駅

時刻表



最短乗車時間 70分

900円^{※7}

▶チケット購入方法

- 到着ロビー バス乗車券販売カウンター
- ホームページから事前決済^{※8}

▶ <http://www.keiseibus.co.jp/kousoku/nrt20.html>

成田シャトル

JR山手線
成田空港 ↔ 大崎駅

時刻表



最短乗車時間 75分

1,000円^{※9}

▶チケット購入方法

- 到着ロビー バス乗車券販売カウンター^{※10}
- ホームページから事前決済

▶ <http://travel.willer.co.jp/narita-osaki/>

※1 一部の便は、東京駅経由、銀座駅(有楽町)、東雲車庫、大江戸温泉物語行きとなります。※2 事前決済(ホームページ)での片道運賃。当日購入の場合、1,000円。東京発午前1時台~午前5時台の便は予約なしの場合、2,000円。※3 6時台、22時以降の便は車内で支払い。※4 一部の便は、東京駅・銀座駅経由、東雲イオン行きとなります。※5 片道運賃。銀座駅・東京駅発午前1時台の便は、2,000円。※6 第3ターミナルでは、バス乗車券販売カウンターでもご購入いただけます。※7 事前決済(ホームページ)での片道運賃。当日購入の場合、1,000円。※8 成田空港発の便は当日販売(到着ロビーバス乗車券販売カウンター)のみとなります。※9 事前決済(ホームページ)での片道運賃。事前決済でない場合、1,200円。※10 6時台以前、22時以降の便は車内で支払い。

2018年3月時点



他にも快適で便利なアクセスが充実!

詳しくはこちらをチェック → <https://www.narita-airport.jp/jp/access>

